

NOV 14 1991

第4次会议简要记录

主席：伯克先生(爱尔兰)

目 录

一般性辩论(续)

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

Distr. GENERAL
A/C.2/46/SR.4
14 October 1991
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

上午10时15分宣布开会

一般性辩论(续)

1. SINCLAIR 先生(拉丁美洲经济体系)说,最近在加拉加斯举行的拉美经济体系理事组织拉丁美洲理事会第二十七届常会,在国际贸易的题目下审议了在拉美经济体系框架内就多边贸易谈判乌拉圭回合进行协商和协调的过程。该过程使拉美经济体系的二十六个拉丁美洲和加勒比成员国能够步调一致提出联合提案。

2. 他提到8月和9月在加拉加斯举行拉丁美洲协调会议就第八次联合国贸易和发展会议(贸发会议)确定区域立场。

3. 事实证明拉美经济体系是该区域各国就它们同第三世界国家和各国家集团的关系进行磋商和协调的宝贵论坛。这一方面,他谨提请注意同美洲倡议,同欧洲共同体合作协定范围内编制项目的活动、对东欧形势的监测和在同日本关系中发动一个协作的进程。

4. 拉美经济体系常设秘书处同联合国拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)、联合国工业发展组织(工发组织)和美洲开发银行共同拟制工业化政策和措施的提案,并将在订于10月在加拉加斯举行的工业化区域会议上提交各国政府。

5. 好几年以前,拉丁美洲理事会发动了一个关于知识产权的分析和决策过程,逐渐发展到在1989年建立了关于政策和知识产权的美洲和加勒比讨论会。在该讨论会举行的两次会议上,拉美经济体系成员国得以协调它们对目前正在世界知识产权组织(知识产权组织)和关税和贸易总协定(总协定)框架内进行的谈判协调政策,并就在该区域内保护知识产权和版权协调立法,并概述了一个区域合作方案。

6. 在拉美经济体系框架内,拉丁美洲和加勒比在发展中国家经济合作方面取得了巨大进步,包括在常设秘书处建立了一个发展中国家技术合作资料系统(拉美资料系统)。

7. 拉丁美洲理事会审议了环境和促进持续发展的问题,并对发达国家以环境

考虑为名,限制发展中国家出口表示忧虑。

8. 拉美经济体系常设秘书处促进交流经验和资料,以便确定促进各区域一体化进程的机制,这对区域提高增长,发展和国际竞争能力是至关重要的。自1975年成立开始,拉美经济体系同联合国系统内各专门机构、组织和方案,尤其是拉加经委会进行了合作。由于最近联合国秘书长同拉美经济体系常设秘书处签订了合作协定,这种合作将得到加强和扩大。

9. ZIARAN 先生(伊朗伊斯兰共和国)说,尽管东西方之间政治紧张局势已经缓和,但是在经济战线上没有进步。多年来,衰退、债务负担日益沉重、资金倒流,贫穷、营养不良、商品价格下降、国际收支赤字和保护主义阻碍了发展中国家恢复增长和生产多样化。

10. 具有风刺意味的是,一方面鼓励发展中国家采取市场取向经济和使其出口品多样化,另一方面保护主义又剥夺它们进入国际市场的机会。必须有一种多边贸易制度,没有歧视,没有保护主义,便利发展中国家根据它们的相对优势更多参与。区域经济一体化限制了自由贸易。为了减少这些政策对发展中国家的消极影响,其出口品必须从优惠待遇中受到益处。

11. 原料出口收入对增长和发展十分重要。在许多情况下这是注入一国经济发展的唯一收入来源。原料生产国和消费国必须开始谈判,以便创造一个不受发达国家操纵的价格公平的市场,发达国家的操纵引起不稳定或价格波动。国家设法解决经济问题,但是不论它们多么努力,没有一个有利的经济环境的帮助就不可持久。迄今国际经济气候还不能回应国际社会的需要。因此必须改革现有制度,使发展中国家能够将它们实有和潜在的资源用于它们本身发展的任务。

12. 发展中国家被迫停止发展项目以便归还外债。必须紧急拟订一个既减少债务数额又减少付息的综合持久战略。过去十年中,流向发展中国家的财政资源急剧下降。现在,大多数资源都流入先进国家。一方面必须鼓励外国继续投资,另一方面官方发展援助必须达到占国民生产总值0.7%的协议的目标。

13. 提议的为发展中国家举行发展筹资国际会议可以成为发展中国家继续增长和发展的起点。还必须更有效地探索发展中国家之间经济和技术合作的机会。联合国系统和捐助国在这方面可以发挥重要作用。

14. 联合国环境和发展会议筹备委员会第三次会议的谈判令人失望,很少注意发展中国家关心的例如技术转让和筹资问题。为了使会议能够取得积极的成果,在谈判过程中必须适当注意相互的利益。

15. 政治情势的发展使人希望曾经用于军事争夺的资源可以用来解决发展中国家的经济问题。但是情况并非如此,一个原因是仍然从老的角度看待世界。高度政治性的国际问题总摆在发展中国家经济问题的前面,认为经济问题是次要的。许多人无声无息的因饥饿、营养不良和缺少保健而死亡。此外,发达国家表现出不乐于解决发展中世界关心的问题。

16. 为了改变这种形式,需要的不是不受尊重或不予执行的决议或宣言,政治意志才是主要的。第八次贸发会议提供了一个机会来解决国际经济问题,以便纠正上述缺点,并创造一个有利的公正的环境,使发达国家和发展中国家都能达到它们的经济和社会目标。

17. LAVROV先生(苏维埃社会主义共和国联盟)说,世界上越来越多的国家和地区走向民主,蔚为壮观,引起了对不久前还认为是一成不变的政治原理的重新评价。而且,事实已无情的证明无视基本经济法则的计划经济已经失败。联合国所关心的各种问题中,旨在建立市场经济的全面变化必须占据首位,联合国应使其方案转而支持这一进程。

18. 有史以来,人类第一次有机会创造一个真正互相依存的全球经济体系,可为所有国家提供象样的生活水平。苏联的重新结合近世界经济结构,就是一例。可以毫不夸张的说,苏联的发展已经进入了一个新纪元。目前正在制订主权国家联盟条约,并且已经为过渡时期建立了新的政府机构。几乎所有共和国都希望保持其经济联系,并参加建立一个经济联盟,这是今后的希望所在,也是一个重要的稳定因素。

将于1991年10月签署的联盟条约的要点是,协调经济政策,一个经济活动的法律制度,私有企业和私有财产制,在一个统一的货币制度内使用卢布作为共同货币,并协调对外贸易和外汇政策。目的是将苏联经济结合进世界经济,该条约因而为愿意同苏联保持关系的外部世界提供了保障。

19. 各共和国都平等的参与一个经济联盟,目的是创造一个共同市场。联盟不是一个无形的实体而是有共同的预算和中央机构:一个共和国间经济委员会,一个银行联盟(有中央银行组成)和一个仲裁法庭。联盟将为现有的所有苏联对外经济承诺承担责任。

20. 但是,为了实现这些目标,必须毫不拖延地采取步骤,缓解苏联的经济困难,以便为民主变革打下经济基础。共和国间经济委员会将主管有关苏联同各共和国以及第三国家之间的所有合作事务,该委员会将酌情同苏联的贸易伙伴会晤,以便促进改革进程中的国际合作。期望同多边经济组织和联合国的经济机构和专门机构扩大合作。

21. 在走向一个新世界经济的漫长道路上,已经夸出了最初的步伐,对保障社会和经济进步的目标,原则和基本方法正在出现共识:市场经济、民主社会、消除军事开支加于经济的负担,使经济更加注重环境、为需要的人们建立一个可靠的社会安全网机制。

22. 令人欣慰的是,联合国大会第十八届特别会议协商一致通过宣言协助发展一种经济合作的新理论。在实现“经济缓和”,消除全球经济的差异和消灭贫穷等目标中,联合国应当发挥重要的政治作用。联合国的参与应当集中在本组织对其他多边机制具有优势的领域。联合国不应当同国际货币基金和世界银行竞争,它们控制了绝大多数的多边资源,并且在经济改革方面具有丰富的专门知识和经验。就总协定而言,它已建立了一套规则来管制国际贸易流动并建立机制来监测遵守这些规则的情况,而且不断加以改善。

23. 联合国的主要任务是便利协调整个国际社会的经济利益。毫无疑问,只有

具备健全的经济基础;才可能实现全球和区域的稳定与安全,这一概念应当体现在联合国系统的方案内,并体现在本组织的社会经济活动同其人道主义和维持和平活动更密切的联系上。

24. 联合国的另一个优先事项,是就拟制鼓励尊重人权的最佳发展模式的方法取得协议。应当毫不迟延地提高联合国赞助的援助方案,尤其是人道主义的方面援助方案的效益。

25. 大会第四十六届会议必须帮助使联合国的经济活动更加有效益和有效果。必须将阻碍本组织在经济和其他方面活动的冷战的遗产抛置一边。第二委员会在1991年应当就可以迅速找到解决办法的问题取得共识,并且应当竭力在各个国家和国家集团优先事项内实现平衡。本届会议应当鼓励在企业家精神、环境保护、切尔诺贝利事件造成的问题、协调经济援助和提高业务活动效率等方面同苏联合作,苏联代表团期望能提出有关建议来解决外债、国际贸易、发展和贫穷问题。改革联合国经济社会部门结构的努力也应继续下去。

26. MONTANO 先生(墨西哥)说,国际政治舞台上的重大变化提供了难得的机会来加强国际合作。虽然战后的政治地图已被抛弃,但是发达国家和发展中国家之间经济和社会的鸿沟却继续加深。必须扭转经济增长集中在一处的危险趋势。旧有的意识形态的两极分化很可能被富有资本和技术的北方和贫穷前景暗淡的南部分化所取代。

27. 已经采取了若干步骤来解决阻碍绝大多数发展中国家增长的严重的外债问题。许多发展中国家采取激进的政策来开放其贸易,但是没有得到国际贸易中主要伙伴的适当反应,在实现一个开放的无歧视的国际贸易制度方面,仍然存在着严重的扭曲和障碍。总协定乌拉圭回合应当在合理的时间内结束,其结果应当反映出15个谈判集团之间的平衡。

28. 在发生重大变革的时期,联合国已经开始采取加强自己和适应变化的做法。墨西哥支持这种做法,应当加强多边制度并重申《宪章》所载的国际法重大原

则。墨西哥准备参与这一改革进程,以便创立一个更有力的并且是灵活的联合国。为长期存在的发展问题寻求解决的努力应当继续下去,但是不应妨碍象环境这样的问题。

29. 墨西哥十分重视即将召开的联合国环境和发展会议。应当表现出更大的灵活性和政治意志,以便达成既可以保护当代也可以保护子孙后代利益的实质性协定。为了克服国际舞台上存在的社会和技术不平等,就需要一种合作的气氛和坚定的政治意志。必须强化走向国际化的经济趋势,并且竭力不失时机地使互相依存成为一个互利的程式。《国际经济合作宣言》和1991年1月1日开始的《联合国第四个发展十年国际发展战略》应当指导国际大家庭和联合国系统各组织的努力,目的是使国际合作更加公正并有更多国家参与。

30. DORANI 先生(吉布提)说,国际社会设法保障集体安全,也应当努力保障共同繁荣。发展中国家,尤其是最不发达国家,迫切需要最富有国家的经济援助。

31. 联合国粮食和农业组织(粮农组织)曾说,需要550万吨粮食来满足3千万受饥饿威胁的非洲人的最基本需要。但是,各组织和捐赠国才承诺提供350万吨粮食。7个主要的工业化国家的7月伦敦首脑会议宣言支持受自然灾害影响的非洲之角的国家;联合国秘书处在纽约举行专捐国会议来支持这一宣言。

32. 需要具体提案来帮助非洲摆脱其经济困境。1986年--1990年联合国非洲经济复苏和发展行动纲领要求该区域各国和国际社会做出协调努力。这对整个联合国系统是一个现实的挑战,联合国系统1990年向非洲提供其援助总额50%以上(15亿美元),而1986年为40%(11亿美元)。尽管取得了进步,但是还有许多事情要做。联合国非洲行动纲领对非洲各经济的少量积极影响已为内外各种限制因素的消极影响所抵消。非洲遭受结构问题、预算形式困难、出口增长微不足道、贸易条件恶化、气候条约不佳、局部冲突和大量难民迁移等问题的影响,这些问题也是我国所熟悉的。

上午11时35分散会。